



MITTEILUNGSBLATT

AMTLICHES

Ergebnisse der Volksabstimmung vom 14. Juni 2026

Anzahl Stimmberechtigte 2 324

gültige Stimmausweise 1 556

Eidgenössische Vorlagen

	Ja	Nein
— Volksinitiative «Keine 10-Millionen-Schweiz! (Nachhaltigkeitsinitiative)»	969	578

Stimmbeteiligung 66.87 %

— Änderung vom 26. September 2025 des Bundesgesetzes über den zivilen Ersatzdienst (Zivildienstgesetz, ZDG)	995	508
---	-----	-----

Stimmbeteiligung 65.62 %

Kantonale Vorlagen

	Ja	Nein
— Gesetz über Beiträge für familien- und schulergänzende Kinderbetreuung	675	728

Stimmbeteiligung 61.10 %

Ratskanzlei

Jetzt für E-Voting registrieren

Nach der Abstimmung ist vor der Abstimmung. Möchten auch Sie bei der nächsten Abstimmung vom 27. September 2026 Ihre Stimme digital per E-Voting abgeben? Es ist eine einmalige Anmeldung nötig, die nur wenige Klicks erfordert.

Wie melde ich mich für E-Voting an?

1. Datenerfassung

Die Anmeldung starten Sie mit der Erfassung Ihrer persönlichen Daten. Ihre Angaben werden automatisch geprüft. Hinweis: Für die Eingabe benötigen Sie Ihre AHV-Nummer.

2. Anmeldung

Geben Sie Ihre Daten ein und bestätigen Sie die Anmeldung.

3. Erhalt Bestätigung

Im Anschluss der Anmeldung erhalten Sie eine schriftliche Bestätigung per Post.

Information und Anmeldung | Die Anmeldung muss bis spätestens 8 Wochen vor der Abstimmung, d.h. **bis Sonntag, 2. August 2026**, vorgenommen werden. Einfach QR-Code im Inserat auf Seite 5 scannen und los geht's!

Ratskanzlei

Neue Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung Niederhelfenschwil

Aufgrund einer Analyse der Öffnungszeiten und des Nutzerverhaltens unserer Kundinnen und Kunden am Schalter werden die Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Niederhelfenschwil **ab 1. Juli 2026** wie folgt angepasst:

Montag bis Donnerstag:

Vormittag: 8.00 bis 11.30 Uhr

Nachmittag: 13.30 bis 16.30 Uhr

Freitag:

Vormittag: 8.00 bis 11.30 Uhr

Nachmittag: geschlossen

Reduzierte Öffnungszeiten bedeuten nicht weniger Service public. Die Anpassung betrifft lediglich die regulären Besuchszeiten. **Individuelle Terminvereinbarungen sind auch weiterhin jederzeit ausserhalb der Öffnungszeiten möglich.** Besten Dank für Ihr Verständnis.

Gemeinderat

K A L E N D E R

LEGENDE

📍 Ort 🗑 Veranstalter

DO, 18. JUNI 2026, 18.45 BIS 23.59 UHR

Fit in den Feierabend

- 📍 Waldschenke, Bischofszell
 🗑 Frauengemeinschaft Lenggenwil

Wir machen uns mit dem Velo oder Auto auf den Weg zur Waldschenke in Bischofszell. Die letzte Strecke legen wir zu Fuss zurück. Treffpunkt ist um 18.45 Uhr beim Lehrerparkplatz in Lenggenwil. Der Feierabendausflug findet nur bei gutem Wetter statt. Bei unsicheren Wetterverhältnissen geben wir im Chat oder gibt Alice Hug ab 16.00 Uhr über Tel. 078 789 83 25 Auskunft. Wir freuen uns auf einen gemütlichen Sommerabend in geselliger Frauenrunde.

FR, 19. JUNI 2026, 19.00 BIS 22.00 UHR

Jugendtreff TREMIX

- 📍 Primarschule, Niederhelfenschwil
 🗑 Jugendtreff TREMIX

Für alle Jugendlichen der 5. bis 9. Klasse aus Niederhelfenschwil, Zuckenriet, Lenggenwil, Zuzwil, Züberwangen und weitere Schülerinnen und Schüler der Oberstufe Sproochbrugg geöffnet. Kommt vorbei, trifft euch mit Freunden und genießt einen coolen Abend mit vielen Möglichkeiten zum Chillen, Spielen und Spass haben!

SA, 20. JUNI 2026, 9.00 BIS 17.00 UHR

Kantonaler Jugitag in Zuckenriet

- 📍 Sproochbrugg, Zuckenriet
 🗑 Turnverein Niederhelfenschwil

Am Samstag, 20. Juni 2026 findet der kantonale Jugitag in Zuckenriet auf der Sportanlage der Sproochbrugg, organisiert vom Turnverein Niederhelfenschwil, statt. Zahlreiche Kinder und Jugendliche aus dem ganzen Kanton messen sich in verschiedenen Disziplinen und sorgen für spannende Wettkämpfe. Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen, die jungen Turnerinnen und Turner anzufeuern, die besondere Wettkampfatmosphäre zu geniessen und sich in der Festwirtschaft verwöhnen zu lassen. Nutzen Sie die Gelegenheit, einen sportlichen und geselligen Tag in Zuckenriet zu verbringen! Wir freuen uns über Ihren Besuch!

SO, 21. JUNI 2026, 10.30 BIS 16.00 UHR

Kirchenfest / Johanni-Chilbi

- 📍 Pfarrkirche / Schulhaus, Niederhelfenschwil
 🗑 Kath. Kirchgemeinde Niederhelfenschwil

Wir laden Sie ganz herzlich zur Johanni-Chilbi ein. Um 10.30 Uhr findet der Festgottesdienst in der Kirche Niederhelfenschwil statt. Anschliessend an den Gottesdienst freuen wir uns auf Ihren Besuch auf dem Chilbi-Gelände beim Primarschulhaus Niederhelfenschwil. Der Pfarreirat sorgt für das leibliche Wohl und die Leitenden der Jungwacht-Blauring unterhalten Jung und Alt mit Spiel und Spass. An der diesjährigen Chilbi werden wunderbare, einmalige Postkarten und Ersttagsbriefe von Heinz Looschelders, ehemaliger Messmer, sehr günstig angeboten beziehungsweise verschenkt. Der Erlös der Chilbi-Festwirtschaft kommt den JuBla-Kindern zugute. Über viele grosse und kleine Besucherinnen und Besucher freuen sich das Seelsorgeteam, der Pfarreirat und das JuBla-Leiterteam.

MO, 22. JUNI 2026, 17.00 BIS 18.45 UHR

Jugischnupperwoche

- 📍 Niederhelfenschwil
 🗑 Turnverein Niederhelfenschwil

Wir laden alle Kinder ein, in der Schnupperwoche vom 22. bis 26. Juni 2026 eine dem Alter entsprechende Jugi-Stunde zu besuchen, um unverbindlich mitzuturnen. Eine Anmeldung für die Schnupperlektion ist nicht nötig. Details findet ihr auf der Webseite www.tvnh.ch. Bei Fragen stehen die Jugi-Leitenden oder der Verantwortliche Jugendsport, Sascha Spörri, Tel. 077 414 13 43 / E-Mail saschaspo@thurweb.ch, gerne zur Verfügung.

DI, 23. JUNI 2026, 9.00 UHR

Frauengottesdienst

- 📍 Kirche, Niederhelfenschwil
 🗑 Frauengemeinschaft Niederhelfenschwil / Zuckenriet

Wir laden alle Frauen herzlich zum Gottesdienst ein. Anschliessend treffen wir uns zum gemeinsamen Kaffeepausch im Johannesstöbli.

FR, 26. JUNI 2026, 19.00 BIS 22.00 UHR**TREMIX Event: Überraschung**

- ☉ Primarschule, Niederhelfenschwil
- ☿ Jugendtreff TREMIX

Sei Teil unserer Überraschungsveranstaltung und erlebe einen tollen Abend voller Spass und unerwarteter Momente! Tremix freut sich auf dich! Für alle 5. bis 9. Klässler aus Niederhelfenschwil, Zuckenriet, Lenggenwil, Zuzwil, Züberwangen und weitere Schülerinnen und Schüler der Oberstufe Sproochbrugg.

MI, 8. JULI 2026, 9.45 BIS 10.30 UHR**Buchstart**

- ☉ Bibliothek Sproochbrugg, Zuckenriet
- ☿ Bibliothek Sproochbrugg

Die Leseanimatorin Monika Enderli entführt die Kinder bis 4 Jahre in die Welt der Verse, Reime, Liedli und Fingerspiele. Lassen Sie ihr Kind die Sprache erleben und geniessen Sie die gemeinsame Zeit! Herzlich eingeladen sind Eltern, Grosseltern, Gotti/Götti und alle Interessierten mit ihren Kindern bis 4 Jahren. Anschliessend bietet sich Gelegenheit, in der Bibliothek zu verweilen. Es ist keine Anmeldung notwendig. Nächstes Buchstart-Datum: 14. Oktober 2026.

MI, 8. JULI 2026, 14.00 BIS 15.00 UHR**Lesehund Lucy kommt in die Bibliothek**

- ☉ Bibliothek Sproochbrugg, Zuckenriet
- ☿ Bibliothek Sproochbrugg

Lesehunde unterstützen Kinder und Jugendliche bei Schwächen, Blockaden und Handicaps. Sie motivieren, geben Halt und helfen, die Freude am Lesen zu entdecken. Dadurch verbessern sich Lesefähigkeit, Selbstbewusstsein sowie oft auch die schulischen Leistungen. Lucy ist etwa eine Stunde in der Bibliothek. Anmeldung in der Bibliothek oder per E-Mail an bibliothek@sproochbrugg.ch.

SO, 9. AUGUST 2026, 10.00 BIS 11.00 UHR**Matinée in der Kobesenmühle mit Hanspeter Müller-Drossaart**

- ☉ Kobesenmühle, Niederhelfenschwil
- ☿ Stiftung Wilhelm Lehmann | Bibliothek Sproochbrugg

Der bekannte Schauspieler Hanspeter Müller-Drossaart liest Kurzgeschichten. Für die musikalische Begleitung sorgt Fränggi

Gehrig. Bei trockenem Wetter findet der Anlass im Freien statt (je nach Bedarf Sonnenschutz mitnehmen), bei nassem Wetter unter Dach. Anschliessend sind Sie zu einem Apéro eingeladen. Wir bitten um Anmeldung bis Donnerstag, 6. August 2026 an E-Mail info@kobesenmuehle.ch oder Tel. 071 948 60 65 (Cornelia Scherrer).

SA, 19. SEPTEMBER 2026, 17.00 BIS 23.59 UHR**Klassentreffen Primarschule Lenggenwil**

- ☉ Mehrzweckgebäude, Lenggenwil
- ☿ Musig Lenggenwil

Die Anmeldefrist für das Klassentreffen der ehemaligen Primarschülerinnen und Primarschüler aus Lenggenwil wurde verlängert. Wer sich noch nicht angemeldet hat, kann dies neu bis Dienstag, 30. Juni 2026 tun. Es sind alle herzlich willkommen, die in Lenggenwil die Primarschule besucht haben und mindestens 20 Jahre alt sind (Jahrgänge 2006 und älter). Alle weiteren Informationen sowie die Möglichkeit zur Anmeldung findest du unter der Website www.musig-lenggenwil.ch/klassentreffen. Hilf mit, das Klassentreffen zu einem unvergesslichen Erlebnis zu machen und erzähl es deinen alten Schulgspänlis. Die Musig Lenggenwil freut sich auf dich!

SA, 3. OKTOBER 2026, 10.00 BIS 17.00 UHR**Herbstmarkt Zuckenriet**

- ☉ Rotachhofareal, Zuckenriet
- ☿ Herbstmarkt Zuckenriet

Wir freuen uns auf den diesjährigen Herbstmarkt in Zuckenriet am Samstag, 3. Oktober 2026. Wenn du durch deine Teilnahme das Angebot unseres kleinen, aber lieblichen Marktes bereicherst und somit zur einmaligen Atmosphäre beiträgst, würde uns dies sehr freuen. Gerne bevorzugen wir regionale, kreative Standbetreiber. Deshalb sei doch auch dabei! Für weitere Auskünfte steht Priska Forrer, Koordination Marktstände, unter Tel. 076 424 83 93 oder E-Mail herbstmarktzuckenriet@gmail.com gerne zur Verfügung.

ZU VERMIETEN

2.5-ZIMMER-ATTIKA-WOHNUNG MFH HAUPTSTRASSE 22, ZUCKENRIET

Moderne, helle Wohnung mit toller Aussicht
und grosszügiger Terrasse, Baujahr 2017

Nettowohnfläche 68 m²

ruhige Lage

lift, WM/Tumbler in der Wohnung

Bezug ab August 2026

Kontakt: Tel. 071 947 12 92 (zu Geschäftszeiten)

KIRCHEN Konzert

 27. JUNI 2026

 19.30 UHR

 KIRCHE LENGGENWIL



KIRCHENCHOR LENGGENWIL

lädt herzlich ein



Am Samstag, 27. Juni 2026, findet um
19.30 Uhr in der Kirche Lenggenwil das
diesjährige Kirchenkonzert des
Kirchenchors Lenggenwil statt.



Im Zentrum des Abends steht die Aufführung
der **Missa Brevis** von **Jacob de Haan**.
Der Kirchenchor, unterstützt von Gastsängern,
wird dabei von der **Bläsergruppe**
Musig Lenggenwil begleitet.
Diese bereichern das Konzert zudem mit
eigenen musikalischen Beiträgen.



Wir freuen uns darauf, viele Besucherinnen
und Besucher in der Kirche begrüßen zu
dürfen und gemeinsam einen stimmungs-
vollen Sommerabend zu verbringen.

*Herzliche
Einladung*

AN DIE GANZE PFARRE!
UND ALLE
INTERESSIERTEN!

Musik verbindet – Glaube bewegt – Gemeinschaft trägt

MITARBEITER/IN GESUCHT

für Arbeiten im Feuerwerklager

Arbeitsort: Feuerwerklager Loo
9527 Niederhelfenschwil

Tätigkeit: allgemeine Lagerarbeiten,
ev. Unterstützung im
Fabrikladen

Alter: mindestens 18 Jahre alt

Anstellung: auf Stundenbasis,
ab sofort möglich
bis 1. Augst 2026

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Familie Stucki
Stucki AG Wil
071 911 19 10
info@stuckiag.ch



Blumen Kappeler schliesst:

Nach 80 Jahren sagen wir Danke und Adieu.

Bis am **10. August 2026** sind
wir wie gewohnt für Sie da,
anschliessend Räumungsverkauf.
Nutzen Sie die verbleibende Zeit,
um Gutscheine einzulösen.

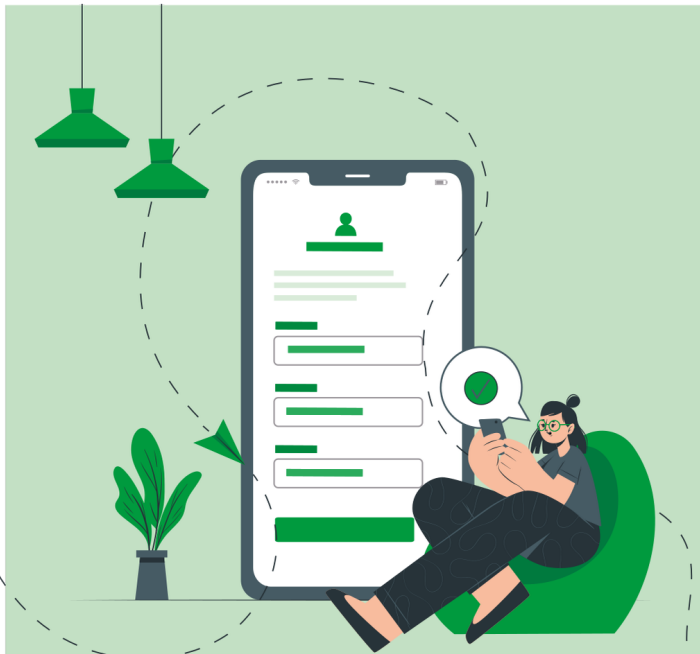
Weitere Infos auf unserer Webseite:
www.blumen-kappeler.ch



Blumen Kappeler

Hofen 1, Niederhelfenschwil
Telefon 071 947 11 23
www.blumen-kappeler.ch

**Kanton St.Gallen und
St.Galler Gemeinden**



**Abstimmen und Wählen
geht jetzt auch digital**

So melde ich mich an



1
Scannen Sie den QR-Code
unten und starten Sie die
Anmeldung.

2
Geben Sie Ihre Daten ein
und bestätigen Sie die
Anmeldung.

3
Sie erhalten in Kürze eine
schriftliche Bestätigung
Ihrer Anmeldung per Post.



Hier scannen!

Bei Fragen können Sie sich gerne bei
unserem Support melden:
+41582291010 / support@sg.ch

Mehr Informationen zum Stimmkanal
E-Voting finden Sie unter:
e-voting.sg.ch / evoting-info.ch

RAIFFEISEN

**Raiffeisenbank
Regio Uzwil**

**Jetzt
eröffnen**

YoungMemberPlus Bankpaket eröffnen und profitieren.

Sichere dir dein **Willkommensgeschenk** im Wert
von 50 Franken. Du hast die Wahl zwischen fünf
verschiedenen Gutscheinen.

Weitere tolle Vorteile findest du unter
raiffeisen.ch/regio.uzwil/ymp

Termin
vereinbaren:



MOUNTAINBIKE-KODEX

Nach Ihnen. Nein, nach Ihnen.

Zeige Respekt

Schon wieder arbeitslos.

Schütze dich

Bleibe auf dem Weg

Vorsicht!

Trage Sorge zur Umwelt

Nimm deinen Müll gefälligst mit.

Hinterlasse keine Spuren

Wieder einer, der nicht wusste, wann genug ist.

Kenne deine Grenzen

regio wil © Regio Wil in Zusammenarbeit mit den Fachstellen der Kantone St.Gallen und Thurgau mit Mountainbike-Zuständigkeit. Gestützt auf den nationalen Mountainbike-Kodex von WBA Schweiz, bfi, Swiss Cycling, SchweizMobil, SAVA, Schweizer Wanderwege.

evtl. **6 Aug 2026**

DONNSCHTIG wuppenau

natürlich sympathisch

natürlich sympathisch

wuppenau DONNSCHTIG

evtl. **6 Aug 2026**

So bleiben Sie während der Fahrt konzentriert

- Ziel vor der Abfahrt ins Navi eingeben
- Beim Smartphone den Flugmodus aktivieren
- Während der Fahrt den Blick stets auf den Verkehr richten
- Auch zu Fuss oder auf dem Velo gilt: sich nicht ablenken lassen

**bfu
bpa
upi**

Beratungsstelle für
Unfallverhütung

Postfach, 3001 Bern
info@bfu.ch bfu.ch

Seien Sie smart und nicht am Phone.

Lassen Sie sich nicht ablenken, konzentrieren Sie sich beim Autofahren auf den Verkehr.

**bfu
bpa
upi**

Beratungsstelle für
Unfallverhütung

safetykit.bfu.ch